

35

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650

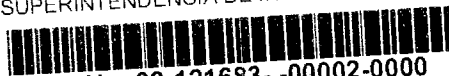
Señora Directora

DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-121683-00002-0000

Fecha: 2010-03-24 16:41:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTA AREQUE Folios: 8

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. **09.121.683**

Asunto : Solicitud de patente para: **DISOLUCIÓN DIRECTA
DEL DOCETAXEL EN UN DISOLVENTE EN POLISORBATO
80**

Solicitante : **AVENTIS PHARMA S.A.**

Fecha solicitud: 28 de octubre de 2009

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 1287, notificado por fijación en lista del 5 de febrero de 2010.

2. Mediante el Oficio No. 1287 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Cesión del derecho a la patente de los inventores a la solicitante:** Acompaño con el presente escrito un (1) documento en que consta la cesión del derecho a patente de los cuatro (4) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER

ABOGADOS

36

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

Luz Clemencia Sobríz
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. No. 23.555

COLO-12457-841-037-3

JGG\JGG\ID-167955\WPC12457

No. M-2010-167955\JGG

24 37

FR2007/049/CO

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35

BOGOTA, 8 - Colombia

370



CESSION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)

inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos),

sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada

Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la

patente de invención correspondiente en la República de

Colombia.

Je (nous), soussigné(s)

AUTHELIN Jean-René, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

DIDIER Eric, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

FOUQUE Elie, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

NAKACH Mostafa, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention:

DISSOLUTION DIRECTE DU DOCETAXEL DANS UN SOLVANT DANS LE POLY SORBATE 80.

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation au profit de la société

Aventis Pharma S.A.

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 20 avenue Raymond Aron, 92160 ANTONY, FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette société est autorisée à solliciter en son nom le brevet correspondant en République de Colombie.

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le 12 octobre 2009

en/à Vitry sur Seine

Firma

Signature

AUTHELIN Jean-René

DIDIER Eric

FOUQUE Elie

NAKACH Mostafa

Je soussigné Me Antoine BAILLY

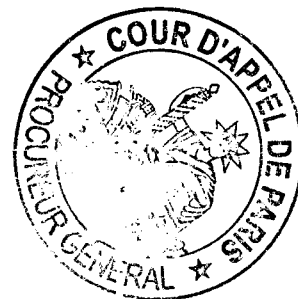
Notaire à Paris, certifie matériellement

la signature de Messieurs Jean-René AUTHELIN, Eric DIDIER, Elie FOUQUE et Mostafa NAKACH, apposée sur le présent document.

Cette certification ne comporte aucune vérification de l'exactitude des faits et actes mentionnés dans le présent document

© CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01-370



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par M. BAILEY

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris

6. le 20 OCT. 2009

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 81957

9. Sceau :

10. Signature :

Jean MARTIN

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



38

TRADUCCION OFICIAL NO.904/2009

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL POR RESOLUCIÓN NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESIÓN

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

AUTHELIN JEAN-RENÉ, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

DIDIER ERIC, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

FOUQUE ELIE, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

NAKACH MOSTAFA, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores e la invención:

DISOLUCIÓN DIRECTA DEL DOCETAXEL EN UN DISOLVENTE EN POLISORBATO 80

declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

AVENTIS PHARMA S.A.

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 20 Avenue Raymond Aron, 92160 Antony, Francia, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 12 de Octubre de 2009, en Vitry sur Seine

FIRMADO: AUTHELIN JEAN RENE

FIRMADO: DIDIER ERIC

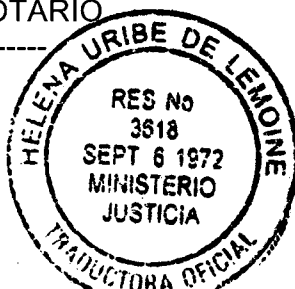
FIRMADO: FOUQUE ELIE

FIRMADO: NAKACH MOSTAFA

EL suscrito Abogado **Antoine BAILLY**, Notario de París, certifica materialmente las firmas de los señores **JEAN RENE AUTHELIN, ERIC DIDIER, ELIE FOUQUE Y MOSTAFA NAKACH**, puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el documento.

FIRMADO: **ANTOINE BAILLY**, NOTARIO ASOCIADO DE PARIS.

HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO



TRADUCCION OFICIAL NO.904/2009

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAÍS: REPÚBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **EL ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: **NOTARIO**
4. LLEVA EL SELLO DE: SU **DESPACHO**

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 20 DE OCTUBRE DE 2009
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **81957**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS – PROCURADOR GENERAL
10. FIRMADO: JEAN MARTIN

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



24 40

FR2007/049/CO

CAVELIER

370

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35

BOGOTA, 8 - Colombia



CESION ETAL

CESSION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)

inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos),

sin limitación, a favor de la sociedad

constituída y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

Je (nous), soussigné(s)

AUTHELIN Jean-René, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

DIDIER Eric, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

FOUQUE Elie, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

NAKACH Mostafa, domicilié(s) à c/o sanofi-aventis, Département Brevets, 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention:

DISSOLUTION DIRECTE DU DOCETAXEL DANS UN SOLVANT DANS LE POLY SORBATE 80.

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation
au profit de la société

Aventis Pharma S.A.

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 20 avenue Raymond Aron, 92160 ANTONY, FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie.

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le 12 octobre 2009

en/à Vitry sur Seine

Firma

Signature

AUTHELIN Jean-René

DIDIER Eric

FOUQUE Elie

NAKACH Mostafa

Je soussigné Me Antoine BAILLY

Notaire à Paris, certifie matériellement

la signature de Messieurs Jean-René AUTHELIN,
Eric DIDIER, Elie FOUQUE et Mostafa NAKACH.

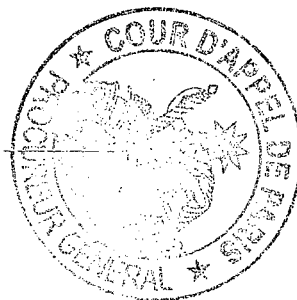
apposée sur le présent document.

Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document

© CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01-370

6



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par M. BILLY

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris

6. le 20 OCT. 2009

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 81957

9. Sceau :

10. Signature : Jean MARTIN

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



41

TRADUCCION OFICIAL NO.904/2009

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL POR RESOLUCIÓN NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESIÓN

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

AUTHELIN JEAN-RENÉ, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

DIDIER ERIC, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

FOUQUE ELIE, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

NAKACH MOSTAFA, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes, 174 avenue de France 75013 PARIS, FRANCIA

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores e la invención:

DISOLUCIÓN DIRECTA DEL DOCETAXEL EN UN DISOLVENTE EN POLISORBATO 80

declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

AVENTIS PHARMA S.A.

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 20 Avenue Raymond Aron, 92160 Antony, Francia, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 12 de Octubre de 2009, en Vitry sur Seine

FIRMADO: AUTHELIN JEAN RENE

FIRMADO: DIDIER ERIC

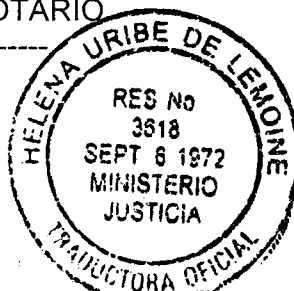
FIRMADO: FOUQUE ELIE

FIRMADO: NAKACH MOSTAFA

EL suscrito Abogado **Antoine BAILLY**, Notario de París, certifica materialmente las firmas de los señores **JEAN RENE AUTHELIN, ERIC DIDIER, ELIE FOUQUE Y MOSTAFA NAKACH**, puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el documento.

FIRMADO: **ANTOINE BAILLY**, NOTARIO ASOCIADO DE PARIS.

HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAÍS: REPÚBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **EL ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: **NOTARIO**
4. LLEVA EL SELLO DE: SU **DESPACHO**

CERTIFICADO

5. EN: **PARIS**
6. EL: **20 DE OCTUBRE DE 2009**
7. POR: **EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS**
8. BAJO EL NO.: **81957**
9. SELLO: **CORTE DE APELACIONES DE PARIS – PROCURADOR GENERAL**
10. FIRMADO: **JEAN MARTIN**

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido

LA TRADUCTORA OFICIAL



HELENA URIBE DE LEMOINE





2020
Bogotá D.C.,

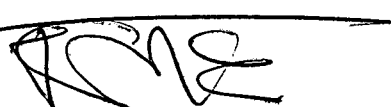
Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
AVENTIS PHARMA S.A.

REFERENCIA	Radicación No.	9 121683
	Solicitud internacional	PCT/FR2008/000766
	Fecha inicio fase nacional	08/01/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	11948
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

174 ENE. 2011


JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (E)

adpall